

DISTRICT COURT IN BELGRADE WAR CRIMES CHAMBER

16 September 2005

Pursuant to my authority under Article 46 Paragraph 2 Item 3, in relation to Articles 265 Paragraph 1 and 266 of the Criminal Procedure Act, I herein amend the

INDICTMENT

Against the accused: Miroljub VUJOVIĆ, Stanko VUJANOVIĆ, Jovica PERIĆ, Ivan ATANASIJEVIĆ, Predrag MADŽARAC, Milan VOJNOVIĆ, Milan LANČUŽANIN, Marko LJUBOJA, Predrag MILOJEVIĆ, Vujo ZLATAR, Goran MUGOŠA, Đorđe ŠOŠIĆ, Miroslav ĐANKOVIĆ, Slobodan KATIĆ, Nada KALABA and Predrag DRAGOVIĆ,

With the ordering part as set forth below:

BECAUSE THEY COMMITTED THE FOLLOWING:

In the period between the afternoon hours of 20 November and the early morning hours of 21 November 1991, at the Ovčara farm, located in the Vukovar municipality, in the then Republic of Croatia being part of the former Federal Republic of Yugoslavia (hereinafter: SRJ), acting in the capacity of members of the Vukovar Territorial Defence (TO) and volonteer unit »Leva Supoderica«, both being components of the then Yugoslav People's Army (JNA), the aforementioned accused individuals killed, physically injured, degraded and otherwise brutalized war prisoners who had laid down their arms and surrendered themselves to the JNA forces, thereupon being handed over to the Vukovar TO forces; the captives, previously transported on buses from Vukovar hospital, included members of the Croatian armed forces, militias, volonteer units, organized resistence movements, persons escorting these armed forces though not immediately belonging to their ranks, as well as the JNA members who had surrendered their arms;

By committing the aforementioned, the herein accused individuals broke the rules of

international law during the armed conflict which was underway in that region and which did not have the character of an international conflict, thus acting in contravention of Art. 3, Para. 1, Items (a) and (c), and Art. 4, Paragraphs 1, 2 and 4 of the Third Geneva Convention of 1949 on the Treatment of War Prisoners, which was ratified by the then Federal People's Republic of Yugoslavia's National Assembly in 1950; and acting in contravention of Article 4 Paragraphs 1 and 2 (a, e) of the 1949 Geneva Convention Annexed Protocol on Protection of Victims in Noninternational Armed Conflicts, passed on 8 June 1977 (Official Gazette of SFRY No 16/78 – International Contracts),

And thereby the accused members of the Vukovar TO forces:

Zoran MUGOŠA aka »Kuštro« and Miroslav ĐANKOVIĆ aka »Đani«, aided and abetted by Milan BULIĆ aka »Bulidža« (against whom proceedings are being conducted within a separate case),

Along with the accused members of volonteer unit »Leva Supoderica«:

Predrag MILOJEVIĆ aka »Kinez« and Predrag DRAGOVIĆ aka »Ceca« aka »Kapetan«, aided and abetted by FNU LNU persons,

Positioned themselves in two lines and forced the war prisoners to run in between before entering the hangar, while they hit and kicked the victims as they passed, and beat them all over the body with wooden poles, metal bars, rifle buts and crutches, thereby inflicting on them serious physical injuries; all of the accused, except MILOJEVIĆ and DRAGOVIĆ, continued doing the same inside the hangar, therein joined by the accused, Milan LANČUŽANIN aka »Kameni«, who, acting in the capacity of commander of volonteer unit »Leva Supoderica«, hit and kicked the war prisoners; while both outside and inside the hangar, the accused, Nada KALABA, beat a FNU LNU war prisoner, thereafter depriving him of life by a gunshot in the head. Upon listing and identifying the war prisoners, the accused: Miroljub VUJOVIĆ, acting in the capacity of Vukovar TO commander, and Stanko VUJANOVIĆ as his deputy, ordered the killings of some of the war prisoners; concurrently, they ordered that groups of 30-40 captives be loaded on a tractor trailer and transported in 5 or 6 turns to the execution site at Grabovo, located approximately 1 km away from Ovčara, while they assigned a number of persons to supervise the transport, avert potential escapees and perform the executions thereupon;

While each of the herein accused members of volonteer unit »Leva Supoderica«: Đorđe ŠOŠIĆ aka »Žorž« aka »Čiča« and Predrag MILOJEVIĆ aka »Kinez« removed one FNU LNU war prisoner from the trailer and deprived them of life by slicing their throats with knives;

Concurrently, the remaing captives were taken out in groups of 7 to 8 and lined up in front of a previously dug pit, where the accused Vukovar TO members: Jovica PERIĆ, Milan VOJNOVIĆ aka »Mićo Medonja«, Predrag MADŽARAC aka »Peđa«, Miroslav ĐANKOVIĆ aka »Đani« and Vujo ZLATAR, along with the accused members of »Leva Supoderica«: Ivan ATANASIJEVIĆ aka »Iko« (Ivica HUSNIK at the time), Milan LANČUŽANIN aka »Kameni«, Marko LJUBOJA aka »Mare«, Slobodan KATIĆ aka »Major Katić«, Predrag DRAGOVIĆ aka »Ceca« aka »Kapetan« and a number of FNU LNU persons, formed shooting platoons and, upon orderes issued by the accused, Stanko VUJANOVIĆ, who also personally participated in the killings, shot the prisoners and thereby deprived them of life, whereafter the accused, Predrag MILOJEVIĆ aka »Kinez«, approached the shot persons who were still showing signs of life and killed them by gunshots in the head; subsequently, the corpses were buried in the pit and the earth flattened thereover by a bulldozer;

Whereas in the end, in front of the Ovčara hangar, the accused: Miroljub VUJOVIĆ and Stanko VUJANOVIĆ, aided and abetted by a number of FNU LNU persons, killed by shooting approximately 10 more captives, whereafter their bodies were buried in a ditch that had previously served for the positioning of artillery weapons,

Thereby depriving of life 200 (two hundred) persons, out of whom 192 (a hundred and ninety-two) have been positively identified, and whose names are set forth below:

- 1 ADŽAGA (Ilija) JOZO, born 21/05/1949
- 2 AHMETOVIĆ (Ismet) IVO, born 1968
- 3 ANDRIJANOVIĆ (Marko) VINKO, born 09/02/1953
- 4 ARNOLD (Alojz) KREŠIMIR, born 18/04/1958
- 5 ASAĐANIN (Jovan) ILIJA, born 01/01/1950
- 6 BABIĆ (Josip) DRAŽEN, born 01/10/1966
- 7 BAINRAUCH (Stjepan) IVAN, born 21/06/1956
- 8 BAINRAUCH (Franjo) TOMISLAV, born 13/12/1938
- 9 BALAŠ (Andrija) STJEPAN, born 01/05/1956
- 10 BALOG (Josip) DRAGUTIN, born 19/06/1974
- 11 BALOG (Dragutin) JOSIP, born 25/11/1928
- 12 BALOG (Ivan) ZVONIMIR, born 10/01/1958
- 13 BALVANAC (Andrija) ĐURO, born 17/07/1952
- 14 BANOŽIĆ (Drago) BORIS, born 02/02/1967
- 15 BARNJAJI (Ratko) PERO, born 19/06/1968
- 16 BARBARIĆ (Jozo) BRANKO, born 01/11/1967
- 17 BARBIR (Ivan) LOVRO, born 01/11/1935
- 18 BARIĆ (Đuro) ĐUKA, born 26/12/1950
- 19 BARIŠIĆ (Andrija) FRANJO, born 28/05/1946
- 20 BARTA (Ivan) ANĐELKO, born 31/01/1967

- 21 BATARELO (Ante) ŽELJKO, born 25/10/1955
- 22 BAUMGERTNER (Tomislav) TOMISLAV, born 27/11/1973
- 23 BEGČEVIĆ (Ivo) MARKO, born 01/04/1968
- 24 BEGOV (Mate) ŽELJKO, born 30/09/1958
- 25 BINGULA (Stjepana) STJEPAN, born 15/10/1958
- 26 BJELANOVIĆ (Nikola) RINGO, born 24/11/1970
- 27 BLAŽEVIĆ (Zdenko) ZLATKO, born 24/02/1964
- 28 BODROŽIĆ (Marijan) ANTE, born 07/06/1953
- 29 BOSAK (Juraj) MARKO, born 02/07/1967
- 30 BOSANAC (Vladislav) DRAGUTIN, born 21/08/1919
- 31 BOSANAC (Antun) TOMISLAV, born 05/03/1941
- 32 BRAČIĆ (Ivan) ZVONIMIR, born 04/07/1970
- 33 BUOVAC (Ilija) IVAN, born 03/09/1966
- 34 BUKVIĆ (Đuro) ĐORĐE, born 03/05/1966
- 35 CRNJAC (Slavko) IVAN, born 18/05/1966
- 36 ČOLAK (Blago) IVICA, born 26/09/1965
- 37 ČUPIĆ (Boško) STANOJE, born 12/10/1953
- 38 DALIĆ (Zvonko) TIHOMIR, born 02/11/1966
- 39 DOLIŠNI (Petar) IVICA, born 27/11/1960
- 40 DRAGUN (Srećko) JOSIP, born 09/09/1962
- 41 DUVNJAK (Vladimir) STANKO, born 23/05/1959
- 42 ĐƯĐAR (Đuro) SAŠA, born 05/03/1968
- 43 ĐUKIĆ (Ivan) VLADIMIR, born 21/02/1948
- 44 EBNER (Vinko) VINKO-ĐURO, born 07/04/1961
- 45 FRIŠČIĆ (Matija) DRAGUTIN, born 02/11/1958
- 46 FURUNDŽIJA (Danko) PETAR, born 30/11/1949
- 47 GAJDA (Mihajlo) ROBERT, born 27/12/1966
- 48 GALIĆ (Mate) MILENKO, born 10/12/1965
- 49 GALIĆ (Ivan) VEDRAN, born 29/05/1973
- 50 GAVRANOVIĆ (Ivan) BORISLAV, born 23/11/1954
- 51 GAVRIĆ (Pavo) DRAGAN, born 31/10/1956
- 52 GLAVAŠEVIĆ (Petar) SINIŠA, born 04/11/1960
- 53 GRAF (Vladimir) BRANISLAV, born 07/09/1955
- 54 GRANIĆ (Mile) DRAGAN, born 01/01/1960
- 55 GRUBER (Ilija) ZORAN, born 05/09/1969
- 56 GUDELJ (Ivan) DRAGO, born 09/09/1940
- 57 HEGEDUŠIĆ (Dragutin) MARIO, born 29/06/1972
- 58 HERCEG (Slavko) ŽELJKO, born 20/01/1962
- 59 HERMAN (Dragutin) IVAN, born 14/05/1969
- 60 HERMAN (Antun) STJEPAN, born 10/03/1955
- 61 HLEVNJAK (Anđelko) NEDELJKO, born 08/01/1964
- 62 HOLJEVAC (Ivan) NIKICA, born 10/04/1955
- 63 HORVAT (Josip) IVICA, born 27/11/1958

- 64 ILEŠ (Ivan) ZVONKO, born 12/12/1941
- 65 IMBRIŠIĆ (Pavle) IVICA, born 13/02/1958
- 66 IVEZIĆ (Ivan) ALEKSANDER, born 05/12/1950
- 67 JAJALO (Ivan) MARKO, born 28/10/1957
- 68 JAKUBOVSKI (Ivan) MARTIN, born 01/04/1971
- 69 JAMBOR (Dragutin) TOMO, born 03/03/1966
- 70 JANIĆ (Antun) MIHAEL, born 09/10/1939
- 71 JANTOL (Đuro) BORIS, born 21/09/1959
- 72 JARABEK (Kamilo) ZLATKO, born 21/04/1956
- 73 JEZIDŽIĆ (Stipe) IVICA, born 05/11/1957
- 74 JOVAN (Vlatko) ZVONIMIR, born 07/04/1967
- 75 JOVANOVIĆ (Todor) BRANKO, born 04/02/1955
- 76 JOVANOVIĆ (Đuro) OLIVER, born 08/12/1972
- 77 JURELA (Tomislav) DAMIR, born 25/04/1969
- 78 JURELA (Božo) ŽELJKO, born 30/06/1956
- 79 JURENDIĆ (Jure) DRAGO, born 23/04/1966
- 80 JURIŠIĆ (Franjo) MARKO, born 17/08/1946
- 81 JURIŠIĆ (Pavo) PAVAO, born 28/08/1966
- 82 JURIŠIĆ (Rudo) ŽELJKO, born 20/12/1963
- 83 KAČIĆ (Petar) IGOR, born 23/08/1975
- 84 KAPUSTIĆ (Josip) JOSIP, born 08/12/1965
- 85 KELAVA (Antun) KREŠIMIR, born 17/01/1953
- 86 KNEŽIĆ (Franjo) ĐURO, born 02/04/1937
- 87 KOLAK (Dobroslav) TOMISLAV, born 22/07/1962
- 88 KOLAK (Dobroslav) VLADIMIR, born 20/01/1966
- 89 KOMORSKI (Pero) IVAN, born 23/06/1952
- 90 KOSTOVIĆ (Ante) BORISLAV, born 24/12/1962
- 91 KOVAČ (Mate) IVAN, born 18/06/1953
- 92 KOVAČEVIĆ (Zlato) ZORAN, born 16/04/1962
- 93 KOŽUL (Franjo) JOSIP, born 08/03/1968
- 94 KRAINOVIĆ (Luka) Ivan, born 14/10/1966
- 95 KRAINOVIĆ (Ante) ZLATKO, born 04/12/1969
- 96 KRASIĆ (Petar) IVAN, born 18/06/1964
- 97 KREZO (Hrvoje) IVICA, born 10/09/1963
- 98 KRISTIČEVIĆ (Branko) KAZIMIR, born 13/06/1959
- 99 LESIĆ (Branko) MIHAJLO, born 10/05/1950
- 100 LET (Đuro) MIHAJLO, born 25/04/1956
- 101 LILI (Dragutin) DRAGUTIN, born 26/01/1951
- 102 LOVRIĆ (Lovre) DRAGUTIN, born 26/01/1951
- 103 LUCIĆ (Mijo) MARKO, born 08/09/1954
- 104 LUKIĆ (Marko) MATO, born 02/02/1963
- 105 LJUBAS (Luka) HRVOJE, born 26/01/1971
- 106 MAGOČ MAMIĆ (Mihajlo) PREDRAG, born 18/12/1965

- 107 MAJOR (Stjepan) ŽELJKO, born 14/12/1960
- 108 MARIČIĆ (Marko) ZDENKO, born 27/09/1956
- 109 MARKOBAŠIĆ (Pera) RUŽICA, born 28/09/1959
- 110 MEĐEŠI (Janko) ANDRIJA, born 16/10/1936
- 111 MEĐEŠI (Andrija) ZORAN, born 09/09/1940
- 112 MIHOVIĆ (Gašpar) TOMISLAV, born 23/06/1952
- 113 MIKULIĆ (Slavko) ZDRAVKO, born 15/03/1961
- 114 MIŠIĆ (Marko) IVAN, born 22/12/1968
- 115 MLINARIĆ (Pavo) MILE, born 05/12/1966
- 116 MOKOŠ (Stevan) ANDRIJA, born 16/11/1955
- 117 MOLNAR (Stjepan) ALEKSANDAR, born 08/04/1965
- 118 MUTVAR (Antun) ANTUN, born 30/01/1969
- 119 NAÐ (Vladimir) DARKO, born 27/02/1965
- 120 NAĐ (Franjo) FRANJO, born 17/08/1935
- 121 NEJAŠMIĆ (Milan) IVAN, born 19/10/1958
- 122 OMEROVIĆ (Jusuf) MERSAD, born 01/01/1970
- 123 OMEROVIĆ (Džemal) MUFAT, born 19/11/1963
- 124 OREŠKI (Stjepan) VLADISLAV, born 19/05/1967
- 125 PAP (Andrija) TOMISLAV, born 01/01/1963
- 126 PATARIĆ (Nikola) ŽELJKO, born 16/07/1959
- 127 PAVLIĆ (Adam) SLOBODAN, born 24/09/1965
- 128 PAVLOVIĆ (Đura) ZLATKO, born 19/11/1963
- 129 PERAK (Ante) MATO, born 28/11/1961
- 130 PERKO (Branko) ALEKSANDAR, born 17/03/1967
- 131 PERKOVIĆ (Josip) DAMIR, born 28/10/1965
- 132 PERKOVIĆ (Jure) JOSIP, born 24/03/1963
- 133 PETROVIĆ (Stanko) STJEPAN, born 26/10/1949
- 134 PINTER (Nikola) NIKOLA, born 04/10/1940
- 135 PLAVŠIĆ (Mate) IVAN-ZVONIMIR, born 24/03/1939
- 136 POLHERT (Ivan) DAMIR, born 22/11/1962
- 137 POLJAK (Ignac) VJEKOSLAV, born 06/08/1961
- 138 POLOVINA (Vojin) BRANIMIR, born 22/06/1950
- 139 POSAVEC (Gustav) STANKO, born 09/04/1952
- 140 PODHORSKI (Stjepan) JANJA, born 17/11/1931
- 141 PRAVDIĆ (Pero) TOMO, born 11/01/1934
- 142 PUCAR (Nikola) DMITAR, born 18/01/1949
- 143 RAGUŽ (Antun) IVAN, born 22/04/1955
- 144 RADAČIĆ (Slavko) IVAN, born 01/01/1955
- 145 RAŠIĆ (Franjo) MILAN, born 16/04/1954
- 146 RATKOVIĆ (Milan) KREŠIMIR, born 04/03/1968
- 147 RIBIČIĆ (Ivan) MARKO, born 11/11/1951
- 148 RIMAC (Slavko) SALVADOR, born 06/11/1960
- 149 ROHAČEK (Antun) KARLO, born 21/10/1942

- 150 ROHAČEK (Karlo) ŽELJKO, born 16/05/1971
- 151 SPUDIĆ (Ivan) PAVAO, born 17/07/1965
- 152 STANIĆ (Mate) MARKO, born 02/08/1958
- 153 STANIĆ (Niko) ŽELJKO, born 23/06/1968
- 154 STEFANKO (Vasilj) PETAR, born 05/05/1942
- 155 STOJANOVIĆ (Živko) IVAN, born 19/03/1949
- 156 STUBIČAR (Vladimir) LJUBOMIR, born 12/07/1954
- 157 ŠARIK (Štefan) STJEPAN, born 02/04/1955
- 158 ŠIMUNIĆ (Marko) PERO, born 30/09/1943
- 159 ŠINDILJ (Vladimir) VJEKOSLAV, born 01/11/1971
- 160 ŠRENK (Gabrijel) ĐURO, born 21/04/1943
- 161 ŠTEFULJ (Juraj) DRAŽEN, born 01/01/1963
- 162 TADIĆ (Jozo) TADIJA, born 26/08/1959
- 163 TARLE (Jozo) DUJO, born 06/05/1950
- 164 TEREK (Božidar) ANTUN, born 06/10/1940
- 165 TIŠLJARIĆ (Toma) DARKO, born 01/06/1971
- 166 TIVANOVAC (Pavo) IVICA, born 22/02/1963
- 167 TOMAŠIĆ (Albin) TIHOMIR, born 04/07/1963
- 168 TORDINAC (Ivan) ŽELJKO, born 14/12/1961
- 169 TOT (Eugen) TOMISLAV, born 06/06/1967
- 170 TRALJIĆ (Petar) TIHOMIR, born 17/07/1967
- 171 TURK (Petar) PETAR, born 30/06/1947
- 172 TURK (Antun) MIROSLAV, born 12/04/1950
- 173 TUSTONJIĆ (Jozo) DANE, born 10/10/1959
- 174 UŠAK (Martin) BRANKO, born 17/07/1958
- 175 VAGENHOFER (Josip) MIRKO, born 03/06/1937
- 176 VARENICA (Franjo) ZVONKO, born 19/05/1957
- 177 VARGA (Josip) VLADIMIR, born 09/08/1944
- 178 VASIĆ (Đorđe) MIHAJLO, born 12/12/1963
- 179 VEBER (Vladimir) SINIŠA, born 22/02/1969
- 180 VIDOŠ (Mate) GORAN, born 04/10/1960
- 181 VIRGES (Antun) ANTUN, born 09/06/1953
- 182 VLAHO (Drago) MATE, born 03/02/1959
- 183 VLAHO (Marko) MIROSLAV, born 30/12/1967
- 184 VOLODER (Ljubo) ZLATAN, born 23/11/1960
- 185 VUJEVIĆ (Antun) ZLATKO, born 28/10/1951
- 186 VUKOJEVIĆ (Josip) SLAVEN, born 23/06/1970
- 187 VUKOVIĆ (Rudolf) RUDOLF, born 18/11/1961
- 188 VULIĆ (Ante) IVAN, born 18/07/1946
- 189 ZERA (Vaselj) MIHAJLO, born 07/08/1955
- 190 ZELJKO (Danko) JOSIP, born 14/03/1953
- 191 ŽERAVICA (Stjepan) DOMINIK, born 11/11/1959
- 192 ŽUGEC (Mato) BORISLAV, born 21/11/1963,

Thereby committing a criminal offence of War Crime against War Prisoners recognized by Article 144 of the FRY Criminal Code, in relation to Article 22 of the FRY Criminal Code.

For the foregoing reasons, I

PROPOSE

That a public trial be scheduled and held before this Court, whereto the following subjects should be summoned:

I – War Crimes Prosecutor

II - Defendants:

Milan LANČUŽANIN

Marko LJUBOJA

Predrag MILOJEVIĆ

Božo LATINOVIĆ

Vujo ZLATAR

Goran MUGOŠA

Đorđe ŠOŠIĆ

Miroslav ĐANKOVIĆ

Slobodan KATIĆ

Nada KALABA

Milan BULIĆ

Who are to be transferred to the Court from the District Prison in Belgrade, and assisted by their defence counsels

III – Witnesses:

IV – Forensic experts

Within the evidentiary procedure the following documents should be read:

Death records for Mirko VOJNOVIĆ, Dragica MASTIKOSA and Slobodan MILIVOJEVIĆ

Files Ki 578/98 from the Military Court in Belgrade

Interrogation Records for the detainee, Spasoje PETKOVIĆ, taken by the Republic of Serbia's MUP on 18 December 2003, along with the Ruling No. Kv 1/04 of 5 January 2004, rendered by the Belgrade District Court War Crimes Chamber

Reports of the SRJ Federal Government Committee for Humanitarian Issues and Missing Persons, submitted on 3 October 1996 and 15 November 1996

Report of the Belgrade Astronomical Observatory - Institute for Astronomical Research, of 9 January 1998

Report on expert findings and opinion with supplementing data, issued by the Forensic Medical Institute in Novi Sad and dated April-May 2004

Discharge Report issued by the Military Medical Academy - Clinic for Urology

Discharge Report with Epicrisis for Vujo ZLATAR, issued by the Hospital Ward of the »Selters« Rehabilitation Institute in Mladenovac

Documents obtained from the Ministry for Foreign Affairs of Serbia and Montenegro – National Council for Cooperation of Serbia and Montenegro with ICTY

List of identified remains of the bodies exhumed at »Ovčara«

The Republic of Croatia's Government Regulation regarding captured and missing persons,

Along with the presentation of other documents attached to the court files.

Pursuant to the provision under Art. 33 Para. 6 of the Criminal Procedure Act, comprehensive proceedings should be conducted and a common judgement rendered upon this indictment and the indictment Ref. No. KTRZ 3/04, raised by this Prosecutor's Office, and further to which criminal proceedings No. K.V. 1/03 are being conducted before this Chamber, given the fact that both cases refer to the same criminal event with the available common evidence.

I further propose that detention should be extended for all of the accused.

Statement of Reasons

The existence of the criminal offence of War Crimes against War Prisoners recognized by Art. 144 of the FRY Criminal Code in the time, manner and place specified in the ordering part of this indictment, as well as the criminal responsibility of each of the defendants for the commission of this criminal offence, were established within the investigation conducted against the defendants.

Before the Investigating Judge, the defendants denied committing a criminal offence. The accused: Milan LANČUŽANIN, Marko LJUBOJA, Predrag MILOJEVIĆ and Miroslav ĐANKOVIĆ claimed that, at the time relevant to the indictment, they had been at Ovčara, where they had witnessed the captives being removed from the hangar and loaded on the tractor trailer; however, the aforementioned persons stated that, anticipating what was going to happen, they had left that location prior to the critical event. Likewise, they denied participating in the liquidation of the war prisoners, and claimed to have learnt thereof only at some later point.

The accused: Slobodan KATIĆ, Đorđe ŠOŠKIĆ, Vujo ZLATAR and Nada KALABA denied committing the criminal offence they are charged with, stating in their defence that on the day relevant to the indictment they had not been present either at Ovčara, or at the Grabovo pit. The accused, Vujo ZLATAR, claimed that at the time relevant to the indictment he had been in Serbia for a post-wounding rehabilitation treatment, whereas the accused, Đorđe ŠOŠIĆ, claimed to have returned the weapons he had signed for and left Vukovar prior to the critical event. The accused, Nada KALABA, claimed that, at the time relevant to the indictment, she had not even known where Ovčara was, while the accused, Slobodan KATIĆ, claimed to have never visited that place.

The accused: Božo LATINOVIĆ, Goran MUGOŠA and Milan BULIĆ admitted that they had been at Ovčara, where they, with the exception of Milan BULIĆ, saw the war prisoners passing between two lines of people, who were beating them as they passed through to the hangar. The accused, Božo LATINOVIĆ, claimed not to have ordered, or himself participated in the shooting of the prisoners, while the accused: Milan BULIĆ and Goran MUGOŠA denied beating the captives, and only admitted that they, further to the JNA orders, had searched the captives at the entrance into the hangar, thereupon depositing their confiscated possessions on a pile.

However, the defence of the accused, whereby they either denied the commission of the criminal offence, or downsized their personal responsibility thereof, stands in contrast to the proposed evidence, i.e. to the results obtained within the investigation, and therefore such defence is to be rejected as unfounded, or intended to either deny or downsize their criminal responsibility for the offence they are charged with.

Namely, further to the statement given by the witness-collaborator, Spasoje PETKOVIĆ, the herein accused individuals committed the criminal offence they are charged with, at the time and in the manner specified in the ordering part of the indictment. The time and venue of the event, the role of each of the accused in the criminal offence, as well as the manner of its commission, were detailed and clarified by the aforementioned witness-collaborator, who specifically referred to the following: how the captives were removed from the bus and made to pass through the two lines of people, when and how they were beaten, how they entered and stayed in the hangar and how they were later removed thereof. Likewise, the aforementioned witness-collaborator also specified the names of the accused individuals who ordered and performed the foregoing actions, detailing the size of the groups being loaded onto the tractor trailer and transported to the firing range, whereafter, in several consecutive turns, the tractor would return empty to pick up a new group. The same witness further specified the way in which the captives were taken out in groups for liquidation, detailing the names of the accused members of the shooting platoon who performed the executions.

On the other hand, the allegations given by the accused themselves substantiate those presented by the witness-collaborator. Thus the accused, Božo LATINOVIĆ, claims that Nada KALABA was present at Ovčara on the date relevant to the indictment, whereas the accused, Goran MUGOŠA, claims the same in respect of Slobodan KATIĆ. Likewise, the statement of the witness-collaborator coincides with the contents of the herein proposed written documents, particularly with the report on forensic findings and the report submitted by the Federal Government Committee for Humanitarian Issues and Missing Persons concerning the number of autopsies performed on the Ovčara victims, along with the data on each victim's gender and age, cause of death and the type of weapons whereby they were injured or killed.

Additionally, relevant facts related to this case are established on the basis of the evidence provided in the investigation stage, by the witnesses proposed in this indictment.

Thus, for example, witness Žarko KOJIĆ charges the accused, Goran MUGOŠA, with beating the war prisoners, while the witnesses: Dragutin BERHOVER and Emil ČIKALIĆ claim to have seen the accused, Milan BULIĆ, beating a captive both outside and inside the hangar.

The results of the investigation offer grounds for the conclusion that, at the time relevant to the indictment, in the territory of the Eastern Slavonian region – the Vukovar municipality, in the then Federal Republic of Yugoslavia, there was an

armed conflict between the JNA, Vukovar TO and volonteer units on one side, and Croatian armed forces on the other, the latter including volonteers, National Guard units, Croatian police forces, TO members, civil protection units, defenders of Croatia and persons escorting these formations. This conflict was not international by its character, given the fact that the Republic of Croatia was recognized as an independent state in the course of 1992, whereby the issue provoking the armed conflict was definitely resolved.

The conclusion arising from the files is that the herein accused individuals were members of the Vukovar TO armed forces and volonteer units, thereby constituting the latter party to the stated conflict. On the date of 18 November 1991, a number of troops within the Croatian armed forces laid down their weapons and surrendered themselves to the JNA forces, whereafter they were transferred to the Ovčara farm and subsequently taken over by the Vukovar TO members. In view of these facts, it is evident that the surrendered and captured persons had the status of war prisoners. By taking these war prisoners over from the JNA forces, the herein accused individuals, being members of the Vukovar TO forces and volonteer units and therefore constituting the opposing party to the conflict, gained full control over the war prisoners, whereupon they were obliged to treat them in accordance with the rules of international law governing the conduct of war.

Namely, the government representatives of the states participating in the Geneva Diplomatic Conference, held between 21 April and 12 August 1949 and resulting in the passage of the Convention on Protection of Civilians in a State of War, agreed and obliged themselves pursuant to Article 1 of this Convention, to universally respect and apply its provisions. Further to Article 3 of this Convention, the Signing Parties agreed that, should an armed conflict that is not international by its character break out in their territory, each party to the conflict is obliged to treat the subjects who are not directly involved in the conflict in a humane and non-discriminatory manner on all occasions. To this end, it is at all times and places forbidden to treat war prisoners, these not being directly involved in the armed conflict, in a manner infringing their life or physical integrity, which specifically refers to all kinds of killing, mutilation, brutality and torture.

Pursuant to Article 4 of the Annexed Protocol to the Geneva Conventions of 1949 (Official Gazette of SFRY, International Agreements No. 16/78), all those who are not, or have ceased to be, directly involved in hostilities, are entitled to the respect of their personal dignity, and thereby it is at any time or place forbidden to infringe their lives, health, physical or mental integrity, which specifically refers to the commission of murders, brutality, all forms of physical punishment, violation of human dignity, humiliating and degrading acts, as well as any improper attacks.

In view of this, each of the victims of the crimes the herein accused persons are

charged with, i.e. each of the captives at the Ovčara farm, had the status of »protected subjects« pursuant to the Geneva Conventions, since they, being members of one party to the conflict, surrendered their arms and placed themselves under the control of the other – TO Vukovar members.

Such a status was to have been retained until the captives' final release or repatriation, whereby the accused persons were obliged to provide the victims with certain rights arising from their status, and to guarantee them the implementation of such rights.

However, such rights were neither respected nor guaranteed by the accused, who positioned themselves in two lines and forced the captives to pass in between, beating them as they passed with objects suitable for inflicting serious physical injuries, such as metal bars, clubs and rifle butts; thereafter they continued brutalizing their victims inside the hangar building, with the intention to humiliate, torture and injure them, thus infringing their dignity and acting in contravention of Article 27 of the Fourth Geneva Convention, which prescribes humane treatment of protected subjects at all times.

Beside such breaches, all of the herein accused committed the killings of war prisoners in the manner specified in the ordering part of this indictment.

Considering the fact that the acts described by the aforementioned Convention and its Annexed Protocol are also incriminated by the national legislation further to the Convention ratification, all of the herein accused committed, in the previously described manner, a criminal offence of war crime against war prisoners recognized by Article 144 of the SFRY Criminal Code, the stated offence constituting a war crime against humanity and international law.

The defendants committed this criminal offence with direct premeditation, since they were fully aware of their act and determined to perform it, as they knew that in the particular case they were perpetrating a criminal offence against persons who had the status of war prisoners. Participating in a joint enterprize, all of the accused acted towards the achievement of a common goal, which was unlawful, thus directly taking part in the commission of the criminal offence which is the subject of the accusation act, and therefore all of the accused are to be regarded as co-perpetrators of the stated criminal offence under Article 22 of the SFRY Criminal Code.

In view of a sentence anticipated for this criminal offence, there are substantial grounds for their extended detention, pursuant to Article 142, Paragraph 1, Item 1 of the Criminal Procedure Act.

Considering the aforementioned, I find that the collected data referring to the

criminal offence and to the defendants themselves as perpetrators of this offence, offer sufficient grounds for the raising of this indictment.

WAR CRIMES PROSECUTOR Vladimir Vukčević